



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2**REQUEST FOR PROPOSAL
DEMANDE DE PROPOSITION****RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**Direction des acquisitions de l'armée de terre
Attention : Marie-Claude Théorêt
Par courriel : marie-claude.theoret@forces.gc.ca**Proposal To: National Defence Canada**

We hereby offer to sell to His Majesty the King in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté le Roi du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indique(s).

Title – Titre Pièces de rechange pour souffleuses à neige	Solicitation No. – N° de l'invitation W8476-246739
Date of Solicitation – Date de l'invitation 24 mai 2023	
Address Enquiries to: – Adresser toutes questions à: Marie-Claude Théorêt par courriel : marie-claude.theoret@forces.gc.ca	
Telephone No. – N° de téléphone	FAX No. – N° de fax
Destination Quartier général de la Défense nationale 101, promenade Colonel-By Ottawa, Ontario K1A 0K2	

Instructions: Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.**Instructions :** Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Delivery Required – Livraison exigée See herein - Voir aux présentes	Delivery Offered – Livraison proposée
Vendor Name and Address – Raison sociale et adresse du fournisseur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)	
Name – Nom _____ Title – Titre _____	
Signature _____ Date _____	

**Solicitation Closes –
L'invitation prend fin**L'invitation prend fin
At - à : 2:00 PM - 14:00 Heure avancée de l'Est (EDT)On - le : **5 juillet 2023**

TABLE DES MATIÈRES

PARTIE 1 – RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX	3
1.1 EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ.....	3
1.2 ÉNONCÉ DES TRAVAUX	3
1.3 COMPTE RENDU	3
1.4 ACCORDS COMMERCIAUX.....	3
PARTIE 2 – INSTRUCTIONS À L'INTENTION DES SOUMISSIONNAIRES.....	4
2.1 INSTRUCTIONS, CLAUSES ET CONDITIONS UNIFORMISÉES	4
2.2 PRÉSENTATION DE SOUMISSIONS PAR VOIE ÉLECTRONIQUE.....	5
2.3 DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS – EN PÉRIODE DE SOUMISSION.....	6
2.4 LOIS APPLICABLES	6
PARTIE 3 – INSTRUCTIONS POUR LA PRÉPARATION DES SOUMISSIONS.....	7
3.1 INSTRUCTIONS POUR LA PRÉPARATION DES SOUMISSIONS	7
PARTIE 4 – PROCÉDURES D'ÉVALUATION ET MÉTHODE DE SÉLECTION	9
4.1 PROCÉDURES D'ÉVALUATION.....	9
4.2 MÉTHODE DE SÉLECTION	9
PARTIE 5 – ATTESTATIONS ET RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES	10
5.1 ATTESTATIONS EXIGÉES AVEC LA SOUMISSION.....	10
PARTIE 6 – CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT	11
6.1 EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ.....	11
6.2 ÉNONCÉ DES BESOIN	11
6.3 CLAUSES ET CONDITIONS UNIFORMISÉES.....	11
6.4 DURÉE DU CONTRAT	11
6.5 RESPONSABLES.....	12
6.6 PAIEMENT	13
6.7 INSTRUCTIONS RELATIVES À LA FACTURATION.....	13
6.8 ATTESTATIONS	14
6.9 LOIS APPLICABLES	14
6.10 ORDRE DE PRIORITÉ DES DOCUMENTS	14
6.11 CONTRAT DE DÉFENSE.....	14
6.12 ASSURANCE - AUCUNE EXIGENCE PARTICULIÈRE.....	14
6.13 EMBALLAGE.....	14
6.14 ASSURANCE DE QUALITÉ	16
6.15 RESSORTISSANTS ÉTRANGERS	16
6.16 CLAUSE DU GUIDE DES CUA	16
ANNEXE « A » DÉTAILS DES ARTICLES	17
ANNEXE « B » INSTRUMENTS DE PAIEMENT ÉLECTRONIQUE.....	48

PARTIE 1 – RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

1.1 Exigences relatives à la sécurité

Il n'y a aucune exigence de sécurité associée à cette demande de soumissions

1.2 Énoncé des travaux

Le besoin est décrit à l'annexe « A », Détails des articles.

1.3 Compte rendu

Les soumissionnaires peuvent demander un compte rendu des résultats du processus de demande de soumissions. Les soumissionnaires devraient en faire la demande à l'autorité contractante dans les 15 jours ouvrables, suivant la réception des résultats du processus de demande de soumissions. Le compte rendu peut être fourni par écrit, par téléphone ou en personne.

1.4 Accords commerciaux

Le besoin est assujéti aux dispositions de l'Accord de libre-échange canadien (ALEC), de l'Accord de libre-échange Canada-Chili, de l'Accord de libre-échange Canada-Colombie, de l'Accord de libre-échange Canada-Honduras, de l'Accord de libre-échange Canada-Corée, de l'Accord de libre-échange Canada-Panama. Accord de libre-échange Canada-Pérou.

PARTIE 2 – INSTRUCTIONS À L'INTENTION DES SOUMISSIONNAIRES

2.1 Instructions, clauses et conditions uniformisées

Toutes les instructions, clauses et conditions identifiées dans la demande de soumissions par un numéro, une date et un titre sont reproduites dans le *Guide des clauses et conditions uniformisées d'achat* (<https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat>) publié par Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

Les soumissionnaires qui présentent une soumission s'engagent à respecter les instructions, les clauses et les conditions de la demande de soumissions, et acceptent les clauses et les conditions du contrat subséquent.

Le document 2003, (2022-03-29) Instructions uniformisées – biens ou services – besoins concurrentiels, est incorporé par référence dans la demande de soumissions et en fait partie intégrante, sous réserve des modifications ci-dessous :

- a) La section 02, Numéro d'entreprise - approvisionnement est entièrement supprimée.
- b) La section 20(2), Informations complémentaires est supprimée dans son intégralité.
- c) Section 05, Présentation des soumissions – La sous-section 3 est supprimée.
- d) Sous-section 2.d. de l'article 05, Présentation des offres, est supprimé dans son intégralité et remplacé par ce qui suit :

Envoyer sa soumission uniquement à l'adresse indiquée dans la demande de soumissions.

- e) La section 06, Offres tardives, est supprimée dans son intégralité ;
- f) Le texte sous la section 07, Soumissions retardées, est supprimé dans son intégralité et remplacé par ce qui suit :

Il incombe au soumissionnaire de s'assurer que l'autorité contractante a reçu la totalité de la soumission. Les erreurs d'acheminement ou autres problèmes de livraison électronique entraînant une soumission tardive des offres ne seront pas acceptés.

- g) Le paragraphe 1 de l'article 08, Transmission par télécopieur, est supprimé en entier.
- h) La sous-section 5.4 du document 2003, Instructions uniformisées - biens ou services – besoins concurrentiels, est modifiée comme suit :

Supprimer : 60 jours
Insertion : 90 jours

2.1.1 Clauses du *Guide des CCUA*

Clause du Guide des CCUA B1000T (2014-06-26), État du matériel.

2.1.2 Produits équivalents

- 1) Les produits dont la forme, l'ajustage, la fonction et la qualité sont équivalents aux articles spécifiés dans la demande de soumissions seront pris en considération si le soumissionnaire :
 - a) indique la marque, le modèle et/ou le numéro de pièce du produit de remplacement;
- 2) Les produits offerts comme équivalents sur les plans de la forme, de l'ajustage, de la fonction et de la qualité ne seront pas pris en considération si :
 - a) la soumission ne fournit pas toute l'information requise pour permettre à l'autorité contractante de pleinement évaluer l'équivalence de chaque produit de remplacement;
 - b) le produit de remplacement ne répond pas aux critères de remplacement obligatoires précisés dans la demande de soumissions visant l'article en question ou ne les dépasse pas.
- 3) Lorsque le Canada évalue une soumission, il peut, sans toutefois y être obligé, demander aux soumissionnaires qui offrent un produit de remplacement de fournir des renseignements techniques qui démontrent cette équivalence (par ex., des dessins, des spécifications des rapports techniques ou des rapports d'essai) ou qui démontrent que le produit substitut est équivalent à l'article mentionné dans l'appel d'offres à leurs propres frais, et ce, dans un délai de trois (3) jours civils à la demande. Si, dans le délai prescrit, le soumissionnaire ne fournit pas les renseignements demandés, le Canada pourra déclarer la soumission non recevable.

2.1.3 Produits équivalents et Remplacement du numéro de pièce du fabricant d'origine de l'équipement – Échantillons

- 1) Si le soumissionnaire offre un produit de remplacement ou un remplacement du numéro de pièce, le Canada se réserve le droit de demander un échantillon au soumissionnaire afin de déterminer si le produit est équivalent à l'article décrit dans la demande de soumissions sur le plan de la forme, de l'ajustage, de la fonction, de la qualité et du rendement.
- 2) Le soumissionnaire doit, à la demande de l'autorité contractante, fournir un échantillon au responsable technique, frais de transport payés d'avance et sans frais pour le Canada, dans les sept (7) jours civils après la date de la demande. L'échantillon fourni par le soumissionnaire demeurera la propriété du Canada et ne sera pas considéré comme faisant partie des biens livrables dans tout contrat subséquent. Si l'échantillon ne satisfait pas aux exigences stipulées dans la demande de soumissions ou si le soumissionnaire ne respecte pas la demande de l'autorité contractante, la soumission sera jugée non recevable.

2.2 Présentation de soumissions par voie électronique

- a) Les soumissions doivent être présentées au ministère de la Défense nationale (MDN) au plus tard à la date, à l'heure et à l'endroit indiqués à la page 1 de la demande de soumissions. Les soumissions doivent être reçues par voie électronique, conformément à ce qui est indiqué au paragraphe b).
- b) **Soumissions transmises par voie électronique : Le système de messagerie électronique ou les pare-feux du MDN peuvent refuser les courriels individuels excédant cinq (5) mégaoctets ou comprenant des éléments comme des macros ou des hyperliens intégrés, et ce, sans qu'un avis soit envoyé au soumissionnaire ou à l'autorité contractante.** Les soumissions plus volumineuses peuvent être envoyées en plusieurs courriels. L'autorité contractante accusera réception des documents. Il incombe au soumissionnaire de vérifier que l'autorité contractante a bien reçu l'intégralité de la soumission. Le soumissionnaire ne doit pas supposer que tous ses documents ont été reçus, sauf si l'autorité contractante accuse réception

de chaque document. Afin de réduire au minimum les risques de problèmes techniques, le soumissionnaire doit prévoir suffisamment de temps avant la date et l'heure de clôture pour l'accusé de réception de ses documents. Les documents techniques et financiers reçus après la date et l'heure de clôture seront rejetés.

En raison du caractère de la demande de soumissions, les soumissions transmises par télécopieur ne seront pas acceptées.

2.3 Demandes de renseignements – en période de soumission

Toutes les demandes de renseignements doivent être présentées par écrit à l'autorité contractante au moins cinq (5) jours civils avant la date de clôture des soumissions. Pour ce qui est des demandes de renseignements reçues après ce délai, il est possible qu'on ne puisse pas y répondre.

Les soumissionnaires devraient citer le plus fidèlement possible le numéro de l'article de la demande de soumissions auquel se rapporte la question et prendre soin d'énoncer chaque question de manière suffisamment détaillée pour que le Canada puisse y répondre avec exactitude. Les demandes de renseignements techniques qui ont un caractère exclusif doivent porter clairement la mention « exclusif » vis-à-vis de chaque article pertinent. Les éléments portant la mention « exclusif » feront l'objet d'une discrétion absolue, sauf dans les cas où le Canada considère que la demande de renseignements n'a pas un caractère exclusif. Dans ce cas, le Canada peut réviser les questions ou peut demander au soumissionnaire de le faire, afin d'en éliminer le caractère exclusif, et permettre la transmission des réponses à tous les soumissionnaires. Le Canada peut ne pas répondre aux demandes de renseignements dont la formulation ne permet pas de les diffuser à tous les soumissionnaires.

2.4 Lois applicables

Tout contrat subséquent sera interprété et régi selon les lois en vigueur de l'Ontario, et les relations entre les parties seront déterminées par ces lois.

À leur discrétion, les soumissionnaires peuvent indiquer les lois applicables d'une province ou d'un territoire canadien de leur choix, sans que la validité de leur soumission ne soit mise en question, en supprimant le nom de la province ou du territoire canadien précisé et en insérant le nom de la province ou du territoire canadien de leur choix. Si aucun changement n'est indiqué, cela signifie que les soumissionnaires acceptent les lois applicables indiquées.

PARTIE 3 – INSTRUCTIONS POUR LA PRÉPARATION DES SOUMISSIONS

3.1 Instructions pour la préparation des soumissions

Le Canada demande que les soumissionnaires fournissent leur soumission en sections distinctes, comme suit :

Première page de la demande de proposition signée par le soumissionnaire ou un représentant autorisé du soumissionnaire (1 copie signée).

- Section I : Soumission technique – Une (1) copie électronique par courriel.
- Section II : Soumission financière – Une (1) copie électronique par courriel.
- Section III : Attestations – Une (1) copie électronique par courriel.
- Section IV : Renseignements supplémentaires – Une (1) copie électronique par courriel.

Le Canada demande que les soumissionnaires suivent les instructions de présentation décrites ci-après pour préparer leur soumission.

- a) utiliser du papier de 8,5 po x 11 po (216 mm x 279 mm);
- b) utiliser un système de numérotation correspondant à celui de la demande de soumissions.

Section I : Soumission technique

Dans leur soumission technique, les soumissionnaires devraient expliquer et démontrer comment ils entendent répondre aux exigences et comment ils réaliseront les travaux.

Section II : Soumission financière

Les soumissionnaires doivent présenter leur soumission financière conformément à ce qui suit :

Les soumissionnaires doivent offrir des prix fermes, rendus droits acquittés (RDA) conformément à ce qui est indiqué dans l'annexe « A », Incoterms 2010, excluant les taxes applicables. Le montant total des taxes applicables doit être indiqué séparément.

Les soumissions doivent être présentées en dollars canadiens.

Établissement des prix – Invitations à soumissionner comportant plusieurs articles

Les soumissionnaires ne sont pas tenus de proposer un prix pour tous les articles identifiés dans la demande de soumissions. Cependant, les soumissionnaires doivent proposer un prix pour tous les articles avec le numéro de nomenclature de l'OTAN (NNO) identique pour que leur soumission soit évaluée. De plus, ils peuvent retirer un ou plusieurs articles de leur soumission après la date de clôture des soumissions, mais avant l'attribution du contrat, en présentant une demande par écrit à l'autorité contractante.

3.1.1 Paiement électronique de factures – soumission

Si vous êtes disposés à accepter le paiement de factures au moyen d'instruments de paiement électronique, compléter l'annexe « B » Instruments de paiement électronique, afin d'identifier lesquels sont acceptés.

Si l'annexe « B » Instruments de paiement électronique n'a pas été complétée, il sera alors convenu que le paiement de factures au moyen d'instruments de paiement électronique ne sera pas accepté.

L'acceptation des instruments de paiement électronique ne sera pas considérée comme un critère d'évaluation.

3.1.2 Fluctuation du taux de change

C3011T (2013-11-06), Fluctuation du taux de change

Section III : Attestations

Les soumissionnaires doivent présenter les attestations et renseignements supplémentaires exigés à la Partie 5.

Section IV: Renseignements supplémentaires

Le Canada demande aux soumissionnaires de soumettre les informations suivantes :

3.1.3 Meilleure date de livraison

Bien que la livraison soit demandée dans les 180 jours suivant l'attribution du contrat, les soumissionnaires doivent indiquer la meilleure livraison qui pourrait être offerte sous les « Détails de l'article » à l'annexe « A ».

3.1.4 Représentants du Soumissionnaire

Le Canada demande aux soumissionnaires de fournir des renseignements sur la personne-ressource responsable de :

Renseignements généraux

Nom : _____
Téléphone : _____
Courriel : _____

Suivi de livraison

Nom : _____
Téléphone : _____
Courriel : _____

PARTIE 4 – PROCÉDURES D'ÉVALUATION ET MÉTHODE DE SÉLECTION

4.1 Procédures d'évaluation

- a) Les soumissions reçues seront évaluées par rapport à l'ensemble des exigences de la demande de soumissions, incluant les critères d'évaluation techniques et financiers.
- b) Une équipe d'évaluation composée de représentants du Canada évaluera les soumissions.

4.1.1 Évaluation technique

4.1.1.1 Critères techniques obligatoires

Les soumissionnaires doivent fournir le numéro de pièce ou l'équivalent et le COF/CAGE tel qu'indiqué à l'annexe « A », – Détails des articles.

4.1.2 Évaluation financière

4.1.2.1 Critères d'évaluation financière obligatoires

Le prix de la soumission sera évalué en dollars canadiens, rendu droits acquittés (DDP) au 25 Dépôt d'approvisionnement des Forces canadiennes Montréal et au 7 Dépôt d'approvisionnement des Forces canadiennes Edmonton, Incoterms 2010, droits de douane et taxes d'accise canadiens inclus, taxes applicables exclues.

Les soumissionnaires doivent proposer un prix pour tous les articles avec des numéros de nomenclature OTAN identiques.

4.2 Méthode de sélection

La soumission doit respecter les exigences de la demande de soumissions pour être déclarée recevable. Il sera recommandé d'attribuer le contrat à la soumission dont le prix évalué par article est le plus.

Plus d'un contrat peut être attribué en réponse à cette sollicitation.

PARTIE 5 – ATTESTATIONS ET RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES

Les soumissionnaires doivent fournir les attestations et les renseignements supplémentaires exigés pour qu'un contrat leur soit attribué.

Les attestations que les soumissionnaires remettent au Canada, peuvent faire l'objet d'une vérification à tout moment par le Canada. À moins d'indication contraire, le Canada déclarera une soumission non recevable, ou à un manquement de la part de l'entrepreneur s'il est établi qu'une attestation du soumissionnaire est fautive, sciemment ou non, que ce soit pendant la période d'évaluation des soumissions ou pendant la durée du contrat.

L'autorité contractante aura le droit de demander des renseignements supplémentaires pour vérifier les attestations du soumissionnaire. À défaut de répondre et de coopérer à toute demande ou exigence imposée par l'autorité contractante, la soumission sera déclarée non recevable, ou constituera un manquement aux termes du contrat.

5.1 Attestations exigées avec la soumission

Les attestations et les informations supplémentaires énumérées ci-dessous doivent être fournies avec la soumission, mais peuvent être fournies plus tard. Si l'une de ces attestations ou informations supplémentaires requises n'est pas remplie et soumise comme demandé, l'autorité contractante informera le soumissionnaire du délai dans lequel fournir l'information. Le défaut de fournir les attestations ou les informations supplémentaires énumérées ci-dessous dans le délai imparti rendra la soumission non recevable.

5.1.1 Dispositions relatives à l'intégrité - déclaration de condamnation à une infraction

Conformément aux dispositions relatives à l'intégrité des instructions uniformisées, tous les soumissionnaires doivent présenter avec leur soumission, **s'il y a lieu**, le formulaire de déclaration d'intégrité disponible sur le site Web [Intégrité – Formulaire de déclaration](http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/declaration-fra.html) (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/declaration-fra.html>), afin que leur soumission ne soit pas rejetée du processus d'approvisionnement.

5.1.2 Dispositions relatives à l'intégrité - Documents requis

Conformément à la Politique d'inadmissibilité et de suspension (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-fra.html>), le soumissionnaire doit fournir avec sa soumission la documentation requise, selon le cas, être davantage pris en compte dans le processus d'approvisionnement.

5.1.3 Programme de contrats fédéraux pour l'équité en matière d'emploi – Attestation de soumission

En présentant une soumission, le soumissionnaire atteste que le soumissionnaire, et tout membre du soumissionnaire s'il s'agit d'une coentreprise, ne figure pas sur la liste du Programme de contrats fédéraux (PCF) pour l'équité en matière d'emploi « FCP Limited Eligibility to Bid » disponible à au bas de la page du site Web d'Emploi et Développement social Canada (EDSC) - Travail ([Emploi et Développement social Canada - Canada.ca](http://www.emploi-emploi-social-canada.ca)).

Le Canada aura le droit de déclarer une soumission non recevable si le soumissionnaire, ou tout membre de la coentreprise si le soumissionnaire est une coentreprise, figure dans la liste des « soumissionnaires à admissibilité limitée du PCF » au moment de l'attribution du contrat.

PARTIE 6 – CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT

Les clauses et conditions suivantes s'appliquent à tout contrat subséquent découlant de la demande de soumissions et en font partie intégrante.

6.1 Exigences relatives à la sécurité

Le contrat ne comporte aucune exigence relative à la sécurité.

6.2 Énoncé des Besoin

L'entrepreneur doit fournir les articles décrits sous le « Besoin » à l'annexe « A ».

6.3 Clauses et conditions uniformisées

Toutes les clauses et conditions identifiées dans le contrat par un numéro, une date et un titre, sont reproduites dans le [Guide des clauses et conditions uniformisées d'achat](https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat) (<https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat>) publié par Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

6.3.1 Conditions générales

[2010A](#) (2022-12-01), Conditions générales - biens (complexité moyenne) s'applique au marché et en fait partie intégrante, avec les modifications suivantes :

a. Modification de la définition de ministre :

« Canada », « Couronne », « État » « Sa Majesté » et « gouvernement » signifient Sa Majesté du chef du Canada représentée par le ministre de la Défense nationale et toute autre personne qui agit au nom du ministre ou, le cas échéant, un ministre compétent auquel le ministre de la Défense nationale a délégué ses pouvoirs ou ses fonctions, et toute autre personne dûment autorisée à agir au nom de ce ministre.

6.4 Durée du contrat

6.4.1 Date de livraison

Tous les biens livrables doivent être reçus au plus tard le _____ (*Date à insérer lors de l'attribution du contrat*).

6.4.2 Instructions d'expédition

Les biens doivent être expédiés et livrés à la destination indiquée dans le contrat, à savoir :

1. Selon les Incoterms 2010 rendus droits acquittés (RDA) au 25 Dépôt d'approvisionnement des FC, Montréal et au 7 Dépôt d'approvisionnement des FC.
2. L'entrepreneur doit livrer les biens aux dépôts d'approvisionnement des Forces canadiennes (FC) sur rendez-vous seulement. L'entrepreneur ou son transporteur doit prendre rendez-vous pour la livraison en communiquant avec la section du trafic des dépôts à l'endroit pertinent indiqué ci-après. Le destinataire peut refuser les envois lorsqu'aucun rendez-vous n'a été fixé.
 - a) 25 Dépôt d'approvisionnement des FC, Montréal
Montréal (Québec)

Téléphone : 1-866-935-8673 (sans frais)
514-252-2777 poste 2363, 4673 ou 4282
Courrier électronique : 25DAFCTrafficRDV@forces.gc.ca

- b) 7 Dépôt d'approvisionnement des FC, parc Lancaster
Edmonton (Alberta)
Téléphone : 780-973-4011, poste 4524

6.5 Responsables

6.5.1 Autorité contractante

L'autorité contractante pour le contrat est :

Nom : Marie-Claude Théorêt
Titre : Agent d'acquisition et de soutien du matériel
Direction : DAAT 5-4-4
Quartier général de la Défense nationale
Mgén. Édifice George R. Pearkes
101, promenade Colonel-By
Ottawa, Ontario
K1A 0K2
Courriel : marie-claude.theoret@forces.gc.ca

L'autorité contractante est responsable de la gestion du contrat, et toute modification doit être autorisée, par écrit par l'autorité contractante. L'entrepreneur ne doit pas effectuer de travaux dépassant la portée du contrat ou des travaux qui n'y sont pas prévus suite à des demandes ou des instructions verbales ou écrites de toute personne autre que l'autorité contractante.

6.5.2 Responsable Technique

Le responsable technique pour le contrat est : (*À insérer lors de l'attribution du contrat*).

Nom : _____
Titre : _____
Organisation : _____
Adresse : _____
Téléphone : _____
Courriel : _____

Le responsable technique représente le ministère ou organisme pour lequel les travaux sont exécutés dans le cadre du contrat. Il est responsable de toutes les questions liées au contenu technique des travaux prévus dans le contrat. On peut discuter des questions techniques avec le responsable technique; cependant, celui-ci ne peut pas autoriser les changements à apporter à l'énoncé des travaux. Ces changements peuvent être effectués uniquement au moyen d'une modification au contrat émise par l'autorité contractante.

6.5.3 Représentant de l'entrepreneur

Nom et numéro de téléphone de la personne responsable de : (*À insérer lors de l'attribution du contrat*).

Renseignements généraux

Nom : _____
Téléphone : _____
Courriel : _____

Suivi de livraison

Nom : _____
Téléphone : _____
Courriel : _____

6.6 Paiement

6.6.1 Base de paiement

À condition de remplir de façon satisfaisante toutes ses obligations en vertu du contrat, l'entrepreneur sera payé des prix unitaires fermes comme spécifié à l'annexe « A », selon un montant total de _____ \$ *[insérer le montant au moment de l'attribution du contrat]*. Les droits de douane sont inclus, et les taxes applicables sont en sus.

Le Canada ne paiera pas l'entrepreneur pour les changements, modifications ou interprétations des travaux, sauf si ces changements, modifications ou interprétations ont été au préalable approuvé, par écrit, par l'autorité contractante avant d'avoir été intégrés aux travaux.

6.6.2 Modalités de paiement

Clause du Guide des CCUA [H1001C](#) (2008-05-12), Paiements multiples

6.6.3 Paiement électronique de factures – contrat

L'entrepreneur accepte d'être payé au moyen de l'un des instruments de paiement électronique suivants :

- a. Dépôt direct (national et international) ;
- b. Échange de données informatisées (EDI) ;
- c. Virement télégraphique (international seulement)

6.7 Instructions relatives à la facturation

1. L'entrepreneur doit soumettre ses factures conformément à la section intitulée « Présentation des factures » des conditions générales. Les factures ne doivent pas être soumises tant que les travaux qui y figurent ne sont pas tous terminés.
2. L'entrepreneur est prié de fournir des factures en format électronique à l'autorité contractante et à l'autorité technique, sauf indication contraire de l'autorité contractante ou de l'autorité d'approvisionnement, réduisant ainsi le matériel imprimé.
3. Les factures doivent être réparties comme suit :
 - a) L'original et un (1) exemplaire doivent être transmis au consignataire pour acceptation et paiement;
 - b) Un (1) exemplaire doit être transmis ou envoyé par courriel à l'autorité contractante identifiée sous l'article intitulé « Responsables » du contrat.

c) Un (1) exemplaire doit être envoyé par courriel au DAFC concerné conformément à l'annexe « A » - Adresse de facturation.

6.8 Attestations

6.8.1 Conformité

À moins d'indication contraire, le respect continu des attestations fournies par l'entrepreneur avec sa soumission ou préalablement à l'attribution du contrat, ainsi que la coopération constante quant aux renseignements supplémentaires, sont des conditions du contrat et leur non-respect constituera un manquement de la part de l'entrepreneur. Les attestations pourront faire l'objet de vérifications par le Canada pendant toute la durée du contrat.

6.9 Lois applicables

Le contrat doit être interprété et régi selon les lois en vigueur _____ [insérer le montant au moment de l'attribution du contrat], et les relations entre les parties seront déterminées par ces lois.

6.10 Ordre de priorité des documents

En cas d'incompatibilité entre le libellé des textes énumérés dans la liste, c'est le libellé du document qui apparaît en premier sur la liste qui l'emporte sur celui de tout autre document qui figure plus bas sur ladite liste.

- a) les articles de la convention;
- b) les conditions générales [2010A](#) (2022-12-01);
- c) Annexe « A », Détails des articles;
- d) la soumission de l'entrepreneur en date du _____ (*inscrire la date de la soumission*)

6.11 Contrat de défense

Clause du *Guide des CCUA* [A9006C](#) (2012-07-16), Contrat de défense

6.12 Assurance - aucune exigence particulière

Clause du *Guide des CCUA* [G1005C](#) (2016-01-28), Assurances

6.13 Emballage

Clauses du *Guide des CCUA* [D2000C](#) (2007-11-30), Marquages
Clauses du *Guide des CCUA* [D2001C](#) (2007-11-30), Étiquetage
Clauses du *Guide des CCUA* [D2025C](#) (2017-08-17), Matériaux d'emballage en bois
Clauses du *Guide des CCUA* [D6010C](#) (2007-11-30), Palettisation

6.13.1 Exigences d'emballage selon la spécification D-LM-008-036/SF-000 D3018C (2014-09-25)

L'entrepreneur doit préparer les articles numéros **1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58** pour une livraison conforme à la dernière édition de la spécification d'emballage des Forces canadiennes D-LM-008-036/SF-000, Exigences minimales du MDN pour l'emballage standard du fabricant.

L'entrepreneur doit emballer les articles numéros **1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 23, 24, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 51, 52, 53, 54, 57, 58** en quantités d'un (1) par paquet.

L'entrepreneur doit emballer les articles numéros **21, 22** à raison d'un (1) ensemble par paquet.
L'entrepreneur doit emballer les articles numéros **56, 57** en quantités de dix (10) par paquet.

6.13.2 Préparation pour la livraison – Spécifications d'emballage des Forces canadiennes : D3016C (2014-09-25)

- 1 L'entrepreneur doit préparer les articles numéros **25-26, 59-60** pour livraison conformément à la dernière édition des spécifications d'emballage des Forces canadiennes :

D-LM-008-030/SF-001, Tuyaux en caoutchouc, en plastique, en tissu ou en métal (y compris les tubes), ainsi que les raccords, les lances et les crépines.

L'entrepreneur doit emballer les articles numéros **25-26, 59-60** à raison d'un (1) par paquet.

- 2 L'entrepreneur doit préparer les articles numéros **49, 50** pour la livraison conformément à la dernière édition des spécifications d'emballage des Forces canadiennes :

D-LM-008-035/SF-001, Composants, sous-ensembles et matériels électroniques contre les décharges électrostatiques.

L'entrepreneur doit emballer les articles numéros **49, 50** à raison d'un (1) par paquet.

6.13.3 Préparation à la livraison – Spécifications d'emballage des Forces canadiennes : D3013C (2007-11-30)

L'entrepreneur doit préparer les articles numéros **61, 62** pour livraison conformément à la dernière édition des spécifications d'emballage des Forces canadiennes :

1. La préservation et l'emballage des articles **61, 62** doivent être conformes aux spécifications relatives à l'emballage des Forces canadiennes *D-LM-008-001/SF-001*, et le marquage doit être conforme à la spécification *D-LM-008-002/SF-001*. Le formulaire « **données d'emballage requises** », niveau B, doit être conforme à spécification *D-LM-008-011/SF-001*.
2. Les formulaires de données d'emballage antérieurement approuvés par les autorités canadiennes sont acceptables.
3. Les données d'emballage codées sont indiquées immédiatement sous la description de l'article auquel elles s'appliquent. Si aucune donnée n'est indiquée, l'entrepreneur doit soumettre un formulaire de données d'emballage pour approbation.

6.14 Assurance de qualité

Clause du Guide des CCUA [D5545C](#) (2019-05-30), ISO 9001:2008 – Systèmes de Management qualité-exigences (CAQ C)

6.15 Ressortissants étrangers

Clause du Guide des CCUA [A2000C](#) (2006-06-16), Ressortissants étrangers (entrepreneur canadien)

Clause du Guide des CCUA [A2001C](#) (2006-06-16), Ressortissants étrangers (entrepreneur étranger)

6.16 Clause du Guide des CCUA

Clause du Guide des CCUA B7500C (2006-06-16), Marchandises excédentaires
Clause du Guide des CCUA D9002C (2007-11-30), Ensembles incomplets

ANNEXE « A » Détails des articles

Articles	Description	Unité de distribution	Quantité	Adresse de la destination	Adresse de facturation	Prix Unitaire Ferme	Prix Total	Date de livraison proposée
Article 1	<p>NNO : 2510-15-149-0043 Nom : Support, ressort à lames</p> <p>Numéro de pièce demandé : 00011038 NSCM/CAGE : A3334</p> <p>Veillez indiquer dans votre offre si le numéro de pièce proposé est celui demandé ou un équivalent.</p> <p>Numéro de pièce proposé : _____</p> <p>NSCM/CAGE proposé : _____</p>	CH	4	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal (Québec) H1N 2E9, Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25E Dépôt D'approvisionnement des Forces Canadiennes 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9</p>	\$ _____	\$ _____	_____
Article 2	<p>NNO : 2510-15-149-0043 Nom : Support, ressort à lames</p> <p>Numéro de pièce demandé : 00011038 NSCM/CAGE : A3334</p> <p>Veillez indiquer dans votre offre si le numéro de pièce proposé est celui demandé ou un équivalent.</p> <p>Numéro de pièce proposé : _____</p> <p>NSCM/CAGE proposé : _____</p>	CH	4	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Edifice 236 East End 195 Ave&82nd St Edmonton (Alberta) T5J4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Station Forces C.P 10500 Edmonton (Alberta) T5J 4J5 Canada</p>	\$ _____	\$ _____	_____

Articles	Description	Unité de distribution	Quantité	Adresse de la destination	Adresse de facturation	Prix Unitaire Ferme	Prix Total	Date de livraison proposée
Article 3	<p>NNO : 2510-15-149-1216 Nom : Manille, assemblage de ressort à lames</p> <p>Numéro de pièce demandé : 00011046 NSCM/CAGE : A3334</p> <p>Veillez indiquer dans votre offre si le numéro de pièce proposé est celui demandé ou un équivalent.</p> <p>Numéro de pièce proposé : _____</p> <p>NSCM/CAGE proposé : _____</p>	CH	8	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal (Québec) H1N 2E9, Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25E Dépôt D'approvisionnement des Forces Canadiennes 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9</p>	\$ _____	\$ _____	_____
Article 4	<p>NNO : 2510-15-149-1216 Nom : Manille, assemblage de ressort à lames</p> <p>Numéro de pièce demandé : 00011046 NSCM/CAGE : A3334</p> <p>Veillez indiquer dans votre offre si le numéro de pièce proposé est celui demandé ou un équivalent.</p> <p>Numéro de pièce proposé : _____</p> <p>NSCM/CAGE proposé : _____</p>	CH	8	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Edifice 236 East End 195 Ave&82nd St Edmonton (Alberta) T5J4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Station Forces C.P 10500 Edmonton (Alberta) T5J 4J5 Canada</p>	\$ _____	\$ _____	_____

Articles	Description	Unité de distribution	Quantité	Adresse de la destination	Adresse de facturation	Prix Unitaire Ferme	Prix Total	Date de livraison proposée
Article 5	<p>NNO : 2510-15-150-8915 Nom : Volant de commande, volant à main pour gouvernail de barre</p> <p>Numéro de pièce demandé : 00011644 NSCM/CAGE : A3334</p> <p>Veillez indiquer dans votre offre si le numéro de pièce proposé est celui demandé ou un équivalent.</p> <p>Numéro de pièce proposé : _____</p> <p>NSCM/CAGE proposé : _____</p>	CH	2	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal (Québec) H1N 2E9, Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25E Dépôt D'approvisionnement des Forces Canadiennes 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9</p>	\$ _____	\$ _____	_____
Article 6	<p>NNO : 2510-15-150-8915 Nom : Volant de commande, volant à main pour gouvernail de barre</p> <p>Numéro de pièce demandé : 00011644 NSCM/CAGE : A3334</p> <p>Veillez indiquer dans votre offre si le numéro de pièce proposé est celui demandé ou un équivalent.</p> <p>Numéro de pièce proposé : _____</p> <p>NSCM/CAGE proposé : _____</p>	CH	2	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Edifice 236 East End 195 Ave&82nd St Edmonton (Alberta) T5J4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Station Forces C.P 10500 Edmonton (Alberta) T5J 4J5 Canada</p>	\$ _____	\$ _____	_____

Articles	Description	Unité de distribution	Quantité	Adresse de la destination	Adresse de facturation	Prix Unitaire Ferme	Prix Total	Date de livraison proposée
Article 7	<p>NNO : 2510-15-200-7116 Nom : Fenêtre coulissante gauche</p> <p>Numéro de pièce demandé : 98407344 NSCM/CAGE : A4249</p> <p>Veillez indiquer dans votre offre si le numéro de pièce proposé est celui demandé ou un équivalent.</p> <p>Numéro de pièce proposé : _____</p> <p>NSCM/CAGE proposé : _____</p>	CH	6	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal (Québec) H1N 2E9, Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25E Dépôt D'approvisionnement des Forces Canadiennes 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9</p>	\$ _____	\$ _____	_____
Article 8	<p>NSN : 2510-15-200-7116 Nom : Fenêtre coulissante gauche</p> <p>Numéro de pièce demandé : 98407344 NSCM/CAGE : A4249</p> <p>Veillez indiquer dans votre offre si le numéro de pièce proposé est celui demandé ou un équivalent.</p> <p>Numéro de pièce proposé : _____</p> <p>NSCM/CAGE proposé : _____</p>	CH	6	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Edifice 236 East End 195 Ave&82nd St Edmonton (Alberta) T5J4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Station Forces C.P 10500 Edmonton (Alberta) T5J 4J5 Canada</p>	\$ _____	\$ _____	_____

Articles	Description	Unité de distribution	Quantité	Adresse de la destination	Adresse de facturation	Prix Unitaire Ferme	Prix Total	Date de livraison proposée
Article 9	<p>NSN : 2510-15-206-3310 Nom : Amortisseur, action directe</p> <p>Numéro de pièce demandé : 504329952 NSCM/CAGE : AH795</p> <p>Veillez indiquer dans votre offre si le numéro de pièce proposé est celui demandé ou un équivalent.</p> <p>Numéro de pièce proposé : _____</p> <p>NSCM/CAGE proposé : _____</p>	CH	8	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal (Québec) H1N 2E9, Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25E Dépôt D'approvisionnement des Forces Canadiennes 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9</p>	\$ _____	\$ _____	_____
Article 10	<p>NSN : 2510-15-206-3310 Nom : Amortisseur, action directe</p> <p>Numéro de pièce demandé : 504329952 NSCM/CAGE : AH795</p> <p>Veillez indiquer dans votre offre si le numéro de pièce proposé est celui demandé ou un équivalent.</p> <p>Numéro de pièce proposé : _____</p> <p>NSCM/CAGE proposé : _____</p>	CH	8	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Edifice 236 East End 195 Ave&82nd St Edmonton (Alberta) T5J4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Station Forces C.P 10500 Edmonton (Alberta) T5J 4J5 Canada</p>	\$ _____	\$ _____	_____

Articles	Description	Unité de distribution	Quantité	Adresse de la destination	Adresse de facturation	Prix Unitaire Ferme	Prix Total	Date de livraison proposée
Article 11	<p>NSN : 2520-15-149-0008 Nom : Maillon traînant, joint</p> <p>Numéro de pièce demandé : 00020598 NSCM/CAGE : A3334</p> <p>Veillez indiquer dans votre offre si le numéro de pièce proposé est celui demandé ou un équivalent.</p> <p>Numéro de pièce proposé : _____</p> <p>NSCM/CAGE proposé : _____</p>	CH	6	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal (Québec) H1N 2E9, Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25E Dépôt D'approvisionnement des Forces Canadiennes 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9</p>	\$ _____	\$ _____	_____
Article 12	<p>NSN : 2520-15-149-0008 Nom : Maillon traînant, joint</p> <p>Numéro de pièce demandé : 00020598 NSCM/CAGE : A3334</p> <p>Veillez indiquer dans votre offre si le numéro de pièce proposé est celui demandé ou un équivalent.</p> <p>Numéro de pièce proposé : _____</p> <p>NSCM/CAGE proposé : _____</p>	CH	6	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Edifice 236 East End 195 Ave&82nd St Edmonton (Alberta) T5J4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Station Forces C.P 10500 Edmonton (Alberta) T5J 4J5 Canada</p>	\$ _____	\$ _____	_____

Articles	Description	Unité de distribution	Quantité	Adresse de la destination	Adresse de facturation	Prix Unitaire Ferme	Prix Total	Date de livraison proposée
Article 13	<p>NSN : 2520-15-149-0041 Nom : Couvercle, différentiel</p> <p>Numéro de pièce demandé : 00002847 NSCM/CAGE : A3334</p> <p>Veillez indiquer dans votre offre si le numéro de pièce proposé est celui demandé ou un équivalent.</p> <p>Numéro de pièce proposé : _____</p> <p>NSCM/CAGE proposé : _____</p>	CH	2	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal (Québec) H1N 2E9, Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25E Dépôt D'approvisionnement des Forces Canadiennes 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9</p>	\$ _____	\$ _____	_____
Article 14	<p>NSN : 2520-15-149-0041 Nom : Couvercle, différentiel</p> <p>Numéro de pièce demandé : 00002847 NSCM/CAGE : A3334</p> <p>Veillez indiquer dans votre offre si le numéro de pièce proposé est celui demandé ou un équivalent.</p> <p>Numéro de pièce proposé : _____</p> <p>NSCM/CAGE proposé : _____</p>	CH	2	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Edifice 236 East End 195 Ave&82nd St Edmonton (Alberta) T5J4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Station Forces C.P 10500 Edmonton (Alberta) T5J 4J5 Canada</p>	\$ _____	\$ _____	_____

Articles	Description	Unité de distribution	Quantité	Adresse de la destination	Adresse de facturation	Prix Unitaire Ferme	Prix Total	Date de livraison proposée
Article 15	<p>NSN : 2520-15-149-0060 Nom : Goupille coulissante</p> <p>Numéro de pièce demandé : 00021088 NSCM/CAGE : A3334</p> <p>Veillez indiquer dans votre offre si le numéro de pièce proposé est celui demandé ou un équivalent.</p> <p>Numéro de pièce proposé : _____</p> <p>NSCM/CAGE proposé : _____</p>	CH	2	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal (Québec) H1N 2E9, Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25E Dépôt D'approvisionnement des Forces Canadiennes 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9</p>	\$ _____	\$ _____	_____
Article 16	<p>NSN : 2520-15-149-0060 Nom : Goupille coulissante</p> <p>Numéro de pièce demandé : 00021088 NSCM/CAGE : A3334</p> <p>Veillez indiquer dans votre offre si le numéro de pièce proposé est celui demandé ou un équivalent.</p> <p>Numéro de pièce proposé : _____</p> <p>NSCM/CAGE proposé : _____</p>	CH	2	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Edifice 236 East End 195 Ave&82nd St Edmonton (Alberta) T5J4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Station Forces C.P 10500 Edmonton (Alberta) T5J 4J5 Canada</p>	\$ _____	\$ _____	_____

Articles	Description	Unité de distribution	Quantité	Adresse de la destination	Adresse de facturation	Prix Unitaire Ferme	Prix Total	Date de livraison proposée
Article 17	<p>NSN: 2520-15-149-0068 Name: Reniflard</p> <p>Numéro de pièce demandé: 00065413 NSCM/CAGE: A3334</p> <p>Veillez indiquer dans votre offre si le numéro de pièce proposé est celui demandé ou un équivalent.</p> <p>Numéro de pièce proposé : _____</p> <p>NSCM/CAGE proposé : _____</p>	CH	8	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal (Québec) H1N 2E9, Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25E Dépôt D'approvisionnement des Forces Canadiennes 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9</p>	\$ _____	\$ _____	_____
Article 18	<p>NSN: 2520-15-149-0068 Name: Reniflard</p> <p>Numéro de pièce demandé: 00065413 NSCM/CAGE: A3334</p> <p>Veillez indiquer dans votre offre si le numéro de pièce proposé est celui demandé ou un équivalent.</p> <p>Numéro de pièce proposé : _____</p> <p>NSCM/CAGE proposé : _____</p>	CH	8	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Edifice 236 East End 195 Ave&82nd St Edmonton (Alberta) T5J4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Station Forces C.P 10500 Edmonton (Alberta) T5J 4J5 Canada</p>	\$ _____	\$ _____	_____

Articles	Description	Unité de distribution	Quantité	Adresse de la destination	Adresse de facturation	Prix Unitaire Ferme	Prix Total	Date de livraison proposée
Article 19	<p>NSN : 2520-15-149-0203 Nom : Pare-chocs, coussinet de montage de boîte de transfert</p> <p>Numéro de pièce demandé : 00010008 NSCM/CAGE : A3334</p> <p>Veillez indiquer dans votre offre si le numéro de pièce proposé est celui demandé ou un équivalent.</p> <p>Numéro de pièce proposé : _____</p> <p>NSCM/CAGE proposé : _____</p>	CH	6	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal (Québec) H1N 2E9, Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25E Dépôt D'approvisionnement des Forces Canadiennes 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9</p>	\$ _____	\$ _____	_____
Article 20	<p>NSN : 2520-15-149-0203 Nom : Pare-chocs, coussinet de montage de boîte de transfert</p> <p>Numéro de pièce demandé : 00010008 NSCM/CAGE : A3334</p> <p>Veillez indiquer dans votre offre si le numéro de pièce proposé est celui demandé ou un équivalent.</p> <p>Numéro de pièce proposé : _____</p> <p>NSCM/CAGE proposé : _____</p>	CH	6	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Edifice 236 East End 195 Ave&82nd St Edmonton (Alberta) T5J4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Station Forces C.P 10500 Edmonton (Alberta) T5J 4J5 Canada</p>	\$ _____	\$ _____	_____

Articles	Description	Unité de distribution	Quantité	Adresse de la destination	Adresse de facturation	Prix Unitaire Ferme	Prix Total	Date de livraison proposée
Article 21	<p>NNO : 2530-15-149-0189 Nom : Ressorts à lames (avant et arrière)</p> <p>Numéro de pièce demandé : 00081295 NSCM/CAGE : A3334</p> <p>Veillez indiquer dans votre offre si le numéro de pièce proposé est celui demandé ou un équivalent.</p> <p>Numéro de pièce proposé : _____</p> <p>NSCM/CAGE proposé : _____</p>	CH	3	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal (Québec) H1N 2E9, Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25E Dépôt D'approvisionnement des Forces Canadiennes 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9</p>	\$ _____	\$ _____	_____
Article 22	<p>NNO : 2530-15-149-0189 Nom : Ressorts à lames (avant et arrière)</p> <p>Numéro de pièce demandé : 00081295 NSCM/CAGE : A3334</p> <p>Veillez indiquer dans votre offre si le numéro de pièce proposé est celui demandé ou un équivalent.</p> <p>Numéro de pièce proposé : _____</p> <p>NSCM/CAGE proposé : _____</p>	CH	3	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Edifice 236 East End 195 Ave&82nd St Edmonton (Alberta) T5J4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Station Forces C.P 10500 Edmonton (Alberta) T5J 4J5 Canada</p>	\$ _____	\$ _____	_____

Articles	Description	Unité de distribution	Quantité	Adresse de la destination	Adresse de facturation	Prix Unitaire Ferme	Prix Total	Date de livraison proposée
Article 23	<p>NNO : 2530-15-149-9364 Nom : Cylindre maitre-cylindre, frein hydraulique</p> <p>Numéro de pièce demandé : 00081649 NSCM/CAGE : A3334</p> <p>Veillez indiquer dans votre offre si le numéro de pièce proposé est celui demandé ou un équivalent.</p> <p>Numéro de pièce proposé : _____</p> <p>NSCM/CAGE proposé : _____</p>	CH	3	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal (Québec) H1N 2E9, Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25E Dépôt D'approvisionnement des Forces Canadiennes 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9</p>	\$ _____	\$ _____	_____
Article 24	<p>NNO : 2530-15-149-9364 Nom : Cylindre maitre-cylindre, frein hydraulique</p> <p>Numéro de pièce demandé : 00081649 NSCM/CAGE : A3334</p> <p>Veillez indiquer dans votre offre si le numéro de pièce proposé est celui demandé ou un équivalent.</p> <p>Numéro de pièce proposé : _____</p> <p>NSCM/CAGE proposé : _____</p>	CH	3	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Edifice 236 East End 195 Ave&82nd St Edmonton (Alberta) T5J4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Station Forces C.P 10500 Edmonton (Alberta) T5J 4J5 Canada</p>	\$ _____	\$ _____	_____

Articles	Description	Unité de distribution	Quantité	Adresse de la destination	Adresse de facturation	Prix Unitaire Ferme	Prix Total	Date de livraison proposée
Article 25	<p>NSN : 2530-15-150-8596 Nom : Joint d'étanchéité</p> <p>Numéro de pièce demandé : 00012502 NSCM/CAGE : A3334</p> <p>Veillez indiquer dans votre offre si le numéro de pièce proposé est celui demandé ou un équivalent.</p> <p>Numéro de pièce proposé : _____</p> <p>NSCM/CAGE proposé : _____</p>	CH	8	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal (Québec) H1N 2E9, Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25E Dépôt D'approvisionnement des Forces Canadiennes 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9</p>	\$ _____	\$ _____	_____
Article 26	<p>NSN : 2530-15-150-8596 Nom : Joint d'étanchéité</p> <p>Numéro de pièce demandé : 00012502 NSCM/CAGE : A3334</p> <p>Veillez indiquer dans votre offre si le numéro de pièce proposé est celui demandé ou un équivalent.</p> <p>Numéro de pièce proposé : _____</p> <p>NSCM/CAGE proposé : _____</p>	CH	8	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Edifice 236 East End 195 Ave&82nd St Edmonton (Alberta) T5J4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Station Forces C.P 10500 Edmonton (Alberta) T5J 4J5 Canada</p>	\$ _____	\$ _____	_____

Articles	Description	Unité de distribution	Quantité	Adresse de la destination	Adresse de facturation	Prix Unitaire Ferme	Prix Total	Date de livraison proposée
Article 27	<p>NSN : 2540-15-149-0207 Nom : Amortisseurs</p> <p>Numéro de pièce demandé : 12.5105.014.789 NSCM/CAGE : A4405</p> <p>Veillez indiquer dans votre offre si le numéro de pièce proposé est celui demandé ou un équivalent.</p> <p>Numéro de pièce proposé : _____</p> <p>NSCM/CAGE proposé : _____</p>	CH	12	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal (Québec) H1N 2E9, Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25E Dépôt D'approvisionnement des Forces Canadiennes 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9</p>	\$ _____	\$ _____	_____
Article 28	<p>NSN : 2540-15-149-0207 Nom : Amortisseurs</p> <p>Numéro de pièce demandé : 12.5105.014.789 NSCM/CAGE : A4405</p> <p>Veillez indiquer dans votre offre si le numéro de pièce proposé est celui demandé ou un équivalent.</p> <p>Numéro de pièce proposé : _____</p> <p>NSCM/CAGE proposé : _____</p>	CH	12	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Edifice 236 East End 195 Ave&82nd St Edmonton (Alberta) T5J4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Station Forces C.P 10500 Edmonton (Alberta) T5J 4J5 Canada</p>	\$ _____	\$ _____	_____

Articles	Description	Unité de distribution	Quantité	Adresse de la destination	Adresse de facturation	Prix Unitaire Ferme	Prix Total	Date de livraison proposée
Article 29	<p>NSN : 2540-15-153-8985 Nom : Levier de direction (levier de boîte de vitesses)</p> <p>Numéro de pièce demandé : 00083495 NSCM/CAGE : A3334</p> <p>Veillez indiquer dans votre offre si le numéro de pièce proposé est celui demandé ou un équivalent.</p> <p>Numéro de pièce proposé : _____</p> <p>NSCM/CAGE proposé : _____</p>	CH	6	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal (Québec) H1N 2E9, Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25E Dépôt D'approvisionnement des Forces Canadiennes 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9</p>	\$ _____	\$ _____	_____
Article 30	<p>NSN : 2540-15-153-8985 Nom : Levier de direction (levier de boîte de vitesses)</p> <p>Numéro de pièce demandé : 00083495 NSCM/CAGE : A3334</p> <p>Veillez indiquer dans votre offre si le numéro de pièce proposé est celui demandé ou un équivalent.</p> <p>Numéro de pièce proposé : _____</p> <p>NSCM/CAGE proposé : _____</p>	CH	6	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Edifice 236 East End 195 Ave&82nd St Edmonton (Alberta) T5J4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Station Forces C.P 10500 Edmonton (Alberta) T5J 4J5 Canada</p>	\$ _____	\$ _____	_____

Articles	Description	Unité de distribution	Quantité	Adresse de la destination	Adresse de facturation	Prix Unitaire Ferme	Prix Total	Date de livraison proposée
Article 31	<p>NSN : 2940-15-149-9359 Nom : Filtre à huile sous pression</p> <p>Numéro de pièce demandé : 00081381 NSCM/CAGE : A3334</p> <p>Veillez indiquer dans votre offre si le numéro de pièce proposé est celui demandé ou un équivalent.</p> <p>Numéro de pièce proposé : _____</p> <p>NSCM/CAGE proposé : _____</p>	CH	2	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal (Québec) H1N 2E9, Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25E Dépôt D'approvisionnement des Forces Canadiennes 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9</p>	\$ _____	\$ _____	_____
Article 32	<p>NSN : 2940-15-149-9359 Nom : Filtre à huile sous pression</p> <p>Numéro de pièce demandé : 00081381 NSCM/CAGE : A3334</p> <p>Veillez indiquer dans votre offre si le numéro de pièce proposé est celui demandé ou un équivalent.</p> <p>Numéro de pièce proposé : _____</p> <p>NSCM/CAGE proposé : _____</p>	CH	2	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Edifice 236 East End 195 Ave&82nd St Edmonton (Alberta) T5J4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Station Forces C.P 10500 Edmonton (Alberta) T5J 4J5 Canada</p>	\$ _____	\$ _____	_____

Articles	Description	Unité de distribution	Quantité	Adresse de la destination	Adresse de facturation	Prix Unitaire Ferme	Prix Total	Date de livraison proposée
Article 33	<p>NSN : 2940-15-149-9380 Nom : Cartouche de fluide de l'élément filtrant</p> <p>Numéro de pièce demandé : 00083031 NSCM/CAGE : A3334</p> <p>Veillez indiquer dans votre offre si le numéro de pièce proposé est celui demandé ou un équivalent.</p> <p>Numéro de pièce proposé : _____</p> <p>NSCM/CAGE proposé : _____</p>	CH	12	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal (Québec) H1N 2E9, Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25E Dépôt D'approvisionnement des Forces Canadiennes 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9</p>	\$ _____	\$ _____	_____
Article 34	<p>NSN : 2940-15-149-9380 Nom : Cartouche de fluide de l'élément filtrant</p> <p>Numéro de pièce demandé : 00083031 NSCM/CAGE : A3334</p> <p>Veillez indiquer dans votre offre si le numéro de pièce proposé est celui demandé ou un équivalent.</p> <p>Numéro de pièce proposé : _____</p> <p>NSCM/CAGE proposé : _____</p>	CH	12	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Edifice 236 East End 195 Ave&82nd St Edmonton (Alberta) T5J4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Station Forces C.P 10500 Edmonton (Alberta) T5J 4J5 Canada</p>	\$ _____	\$ _____	_____

Articles	Description	Unité de distribution	Quantité	Adresse de la destination	Adresse de facturation	Prix Unitaire Ferme	Prix Total	Date de livraison proposée
Article 35	<p>NSN : 2940-15-204-3155 Nom : Cartouche d'élément filtrant interne pour l'air</p> <p>Numéro de pièce demandé : 00095134 NSCM/CAGE : A3334</p> <p>Veillez indiquer dans votre offre si le numéro de pièce proposé est celui demandé ou un équivalent.</p> <p>Numéro de pièce proposé : _____</p> <p>NSCM/CAGE proposé : _____</p>	CH	12	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal (Québec) H1N 2E9, Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25E Dépôt D'approvisionnement des Forces Canadiennes 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9</p>	\$ _____	\$ _____	_____
Article 36	<p>NSN : 2940-15-204-3155 Nom : Cartouche d'élément filtrant interne pour l'air</p> <p>Numéro de pièce demandé : 00095134 NSCM/CAGE : A3334</p> <p>Veillez indiquer dans votre offre si le numéro de pièce proposé est celui demandé ou un équivalent.</p> <p>Numéro de pièce proposé : _____</p> <p>NSCM/CAGE proposé : _____</p>	CH	12	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Edifice 236 East End 195 Ave&82nd St Edmonton (Alberta) T5J4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Station Forces C.P 10500 Edmonton (Alberta) T5J 4J5 Canada</p>	\$ _____	\$ _____	_____

Articles	Description	Unité de distribution	Quantité	Adresse de la destination	Adresse de facturation	Prix Unitaire Ferme	Prix Total	Date de livraison proposée
Article 37	<p>NSN : 2940-15-205-1166 Nom : Cartouche d'élément filtrant externe pour l'air</p> <p>Numéro de pièce demandé : 00095133 NSCM/CAGE : A3334</p> <p>Veillez indiquer dans votre offre si le numéro de pièce proposé est celui demandé ou un équivalent.</p> <p>Numéro de pièce proposé : _____ _____</p> <p>NSCM/CAGE proposé : _____</p>	CH	12	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal (Québec) H1N 2E9, Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25E Dépôt D'approvisionnement des Forces Canadiennes 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9</p>	\$ _____	\$ _____	_____
Article 38	<p>NSN : 2940-15-205-1166 Nom : Cartouche d'élément filtrant externe pour l'air</p> <p>Numéro de pièce demandé : 00095133 NSCM/CAGE : A3334</p> <p>Veillez indiquer dans votre offre si le numéro de pièce proposé est celui demandé ou un équivalent.</p> <p>Numéro de pièce proposé : _____ _____</p> <p>NSCM/CAGE proposé : _____</p>	CH	12	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Edifice 236 East End 195 Ave&82nd St Edmonton (Alberta) T5J4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Station Forces C.P 10500 Edmonton (Alberta) T5J 4J5 Canada</p>	\$ _____	\$ _____	_____

Articles	Description	Unité de distribution	Quantité	Adresse de la destination	Adresse de facturation	Prix Unitaire Ferme	Prix Total	Date de livraison proposée
Article 39	<p>NSN : 2990-15-020-5487 Nom : Capteur de pression absolue du collecteur, contrôle des émissions</p> <p>Numéro de pièce demandé : 00098879 NSCM/CAGE : A3334</p> <p>Veillez indiquer dans votre offre si le numéro de pièce proposé est celui demandé ou un équivalent.</p> <p>Numéro de pièce proposé : _____</p> <p>NSCM/CAGE proposé : _____</p>	CH	6	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal (Québec) H1N 2E9, Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25E Dépôt D'approvisionnement des Forces Canadiennes 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9</p>	\$ _____	\$ _____	_____
Article 40	<p>NSN : 2990-15-020-5487 Nom : Capteur de pression absolue du collecteur, contrôle des émissions</p> <p>Numéro de pièce demandé : 00098879 NSCM/CAGE : A3334</p> <p>Veillez indiquer dans votre offre si le numéro de pièce proposé est celui demandé ou un équivalent.</p> <p>Numéro de pièce proposé : _____</p> <p>NSCM/CAGE proposé : _____</p>	CH	6	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Edifice 236 East End 195 Ave&82nd St Edmonton (Alberta) T5J4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Station Forces C.P 10500 Edmonton (Alberta) T5J 4J5 Canada</p>	\$ _____	\$ _____	_____

Articles	Description	Unité de distribution	Quantité	Adresse de la destination	Adresse de facturation	Prix Unitaire Ferme	Prix Total	Date de livraison proposée
Article 41	<p>NSN : 3040-15-150-8934 Nom : Pignon du moteur d'entraînement</p> <p>Numéro de pièce demandé : 00011826 NSCM/CAGE : A3334</p> <p>Veillez indiquer dans votre offre si le numéro de pièce proposé est celui demandé ou un équivalent.</p> <p>Numéro de pièce proposé : _____</p> <p>NSCM/CAGE proposé : _____</p>	CH	10	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal (Québec) H1N 2E9, Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25E Dépôt D'approvisionnement des Forces Canadiennes 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9</p>	\$ _____	\$ _____	_____
Article 42	<p>NSN : 3040-15-150-8934 Nom : Pignon du moteur d'entraînement</p> <p>Numéro de pièce demandé : 00011826 NSCM/CAGE : A3334</p> <p>Veillez indiquer dans votre offre si le numéro de pièce proposé est celui demandé ou un équivalent.</p> <p>Numéro de pièce proposé : _____</p> <p>NSCM/CAGE proposé : _____</p>	CH	10	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Edifice 236 East End 195 Ave&82nd St Edmonton (Alberta) T5J4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Station Forces C.P 10500 Edmonton (Alberta) T5J 4J5 Canada</p>	\$ _____	\$ _____	_____

Articles	Description	Unité de distribution	Quantité	Adresse de la destination	Adresse de facturation	Prix Unitaire Ferme	Prix Total	Date de livraison proposée
Article 43	<p>NSN : 3120-15-149-1217 Nom : Douille, manchon</p> <p>Numéro de pièce demandé : 00009984 NSCM/CAGE : A3334</p> <p>Veillez indiquer dans votre offre si le numéro de pièce proposé est celui demandé ou un équivalent.</p> <p>Numéro de pièce proposé : _____</p> <p>NSCM/CAGE proposé : _____</p>	CH	4	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal (Québec) H1N 2E9, Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25E Dépôt D'approvisionnement des Forces Canadiennes 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9</p>	\$ _____	\$ _____	_____
Article 44	<p>NSN : 3120-15-149-1217 Nom : Douille, manchon</p> <p>Numéro de pièce demandé : 00009984 NSCM/CAGE : A3334</p> <p>Veillez indiquer dans votre offre si le numéro de pièce proposé est celui demandé ou un équivalent.</p> <p>Numéro de pièce proposé : _____</p> <p>NSCM/CAGE proposé : _____</p>	CH	4	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Edifice 236 East End 195 Ave&82nd St Edmonton (Alberta) T5J4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Station Forces C.P 10500 Edmonton (Alberta) T5J 4J5 Canada</p>	\$ _____	\$ _____	_____

Articles	Description	Unité de distribution	Quantité	Adresse de la destination	Adresse de facturation	Prix Unitaire Ferme	Prix Total	Date de livraison proposée
Article 45	<p>NSN : 3830-15-130-1018 Nom : Protection contre les brouillards de neige 1245x200</p> <p>Numéro de pièce demandé : 00011687 NSCM/CAGE : A3334</p> <p>OU</p> <p>Numéro de pièce demandé : 11687 NSCM/CAGE : A3334</p> <p>Veillez indiquer dans votre offre si le numéro de pièce proposé est celui demandé ou un équivalent.</p> <p>Numéro de pièce proposé : _____</p> <p>NSCM/CAGE proposé : _____</p>	CH	4	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal (Québec) H1N 2E9, Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25E Dépôt D'approvisionnement des Forces Canadiennes 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9</p>	\$ _____	\$ _____	_____
Article 46	<p>NSN : 3830-15-130-1018 Nom : Protection contre les brouillards de neige 1245x200</p> <p>Numéro de pièce demandé : 00011687 NSCM/CAGE : A3334</p> <p>OU</p> <p>Numéro de pièce demandé : 11687 NSCM/CAGE : A3334</p> <p>Veillez indiquer dans votre offre si le numéro de pièce proposé est celui demandé ou un équivalent.</p> <p>Numéro de pièce proposé : _____</p> <p>NSCM/CAGE proposé : _____</p>	CH	4	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Edifice 236 East End 195 Ave&82nd St Edmonton (Alberta) T5J4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Station Forces C.P 10500 Edmonton (Alberta) T5J 4J5 Canada</p>	\$ _____	\$ _____	_____

Articles	Description	Unité de distribution	Quantité	Adresse de la destination	Adresse de facturation	Prix Unitaire Ferme	Prix Total	Date de livraison proposée
Article 47	<p>NSN : 4330-15-014-4194 Nom : Élément filtrant Fluide, huile moteur</p> <p>Numéro de pièce demandé : 5801415504 NSCM/CAGE : A4249</p> <p>OU</p> <p>Numéro de pièce demandé: HU12008X NSCM/CAGE : D8086</p> <p>Veillez indiquer dans votre offre si le numéro de pièce proposé est celui demandé ou un équivalent.</p> <p>Numéro de pièce proposé : _____</p> <p>NSCM/CAGE proposé : _____</p>	CH	2	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal (Québec) H1N 2E9, Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25E Dépôt D'approvisionnement des Forces Canadiennes 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9</p>	\$ _____	\$ _____	_____
Article 48	<p>NSN : 4330-15-014-4194 Nom : Élément filtrant Fluide, huile moteur</p> <p>Numéro de pièce demandé : 5801415504 NSCM/CAGE : A4249</p> <p>OU</p> <p>Numéro de pièce demandé HU12008X NSCM/CAGE : D8086</p> <p>Veillez indiquer dans votre offre si le numéro de pièce proposé est celui demandé ou un équivalent.</p> <p>Numéro de pièce proposé : _____</p> <p>NSCM/CAGE proposé : _____</p>	CH	2	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Edifice 236 East End 195 Ave&82nd St Edmonton (Alberta) T5J4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Station Forces C.P 10500 Edmonton (Alberta) T5J 4J5 Canada</p>	\$ _____	\$ _____	_____

Articles	Description	Unité de distribution	Quantité	Adresse de la destination	Adresse de facturation	Prix Unitaire Ferme	Prix Total	Date de livraison proposée
Article 49	<p>NSN : 4730-15-153-6359 Nom : Raccord de tube à écrou</p> <p>Numéro de pièce demandé : A0084109 NSCM/CAGE : A3334</p> <p>Veillez indiquer dans votre offre si le numéro de pièce proposé est celui demandé ou un équivalent.</p> <p>Numéro de pièce proposé : _____</p> <p>NSCM/CAGE proposé : _____</p>	CH	30	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal (Québec) H1N 2E9, Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25E Dépôt D'approvisionnement des Forces Canadiennes 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9</p>	\$ _____	\$ _____	_____
Article 50	<p>NSN : 4730-15-153-6359 Nom : Raccord de tube à écrou</p> <p>Numéro de pièce demandé : A0084109 NSCM/CAGE : A3334</p> <p>Veillez indiquer dans votre offre si le numéro de pièce proposé est celui demandé ou un équivalent.</p> <p>Numéro de pièce proposé : _____</p> <p>NSCM/CAGE proposé : _____</p>	CH	30	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Edifice 236 East End 195 Ave&82nd St Edmonton (Alberta) T5J4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Station Forces C.P 10500 Edmonton (Alberta) T5J 4J5 Canada</p>	\$ _____	\$ _____	_____

Articles	Description	Unité de distribution	Quantité	Adresse de la destination	Adresse de facturation	Prix Unitaire Ferme	Prix Total	Date de livraison proposée
Article 51	<p>NSN : 5305-15-111-8172 Nom : Vis à tête cylindrique</p> <p>Numéro de pièce demandé : V00.5019 NSCM/CAGE : A3334</p> <p>Veillez indiquer dans votre offre si le numéro de pièce proposé est celui demandé ou un équivalent.</p> <p>Numéro de pièce proposé : _____</p> <p>NSCM/CAGE proposé : _____</p>	CH	25	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal (Québec) H1N 2E9, Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25E Dépôt D'approvisionnement des Forces Canadiennes 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9</p>	\$ _____	\$ _____	_____
Article 52	<p>NSN : 5305-15-111-8172 Nom : Vis à tête cylindrique</p> <p>Numéro de pièce demandé : V00.5019 NSCM/CAGE : A3334</p> <p>Veillez indiquer dans votre offre si le numéro de pièce proposé est celui demandé ou un équivalent.</p> <p>Numéro de pièce proposé : _____</p> <p>NSCM/CAGE proposé : _____</p>	CH	25	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Edifice 236 East End 195 Ave&82nd St Edmonton (Alberta) T5J4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Station Forces C.P 10500 Edmonton (Alberta) T5J 4J5 Canada</p>	\$ _____	\$ _____	_____

Articles	Description	Unité de distribution	Quantité	Adresse de la destination	Adresse de facturation	Prix Unitaire Ferme	Prix Total	Date de livraison proposée
Article 53	<p>NSN : 5305-15-149-1872 Nom : Vis</p> <p>Numéro de pièce demandée : V4017419 NSCM/CAGE : A3334</p> <p>Veillez indiquer dans votre offre si le numéro de pièce proposé est celui demandé ou un équivalent.</p> <p>Numéro de pièce proposé : _____</p> <p>NSCM/CAGE proposé : _____</p>	CH	50	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal (Québec) H1N 2E9, Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25E Dépôt D'approvisionnement des Forces Canadiennes 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9</p>	\$ _____	\$ _____	_____
Article 54	<p>NSN : 5305-15-149-1872 Nom : Vis</p> <p>Numéro de pièce demandée : V4017419 NSCM/CAGE : A3334</p> <p>Veillez indiquer dans votre offre si le numéro de pièce proposé est celui demandé ou un équivalent.</p> <p>Numéro de pièce proposé : _____</p> <p>NSCM/CAGE proposé : _____</p>	CH	50	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Edifice 236 East End 195 Ave&82nd St Edmonton (Alberta) T5J4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Station Forces C.P 10500 Edmonton (Alberta) T5J 4J5 Canada</p>	\$ _____	\$ _____	_____

Articles	Description	Unité de distribution	Quantité	Adresse de la destination	Adresse de facturation	Prix Unitaire Ferme	Prix Total	Date de livraison proposée
Article 55	<p>NSN : 5305-15-150-8902 Nom : Vis</p> <p>Numéro de pièce demandé : V0011674 NSCM/CAGE : A3334</p> <p>Veillez indiquer dans votre offre si le numéro de pièce proposé est celui demandé ou un équivalent.</p> <p>Numéro de pièce proposé : _____</p> <p>NSCM/CAGE proposé : _____</p>	CH	500	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal (Québec) H1N 2E9, Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25E Dépôt D'approvisionnement des Forces Canadiennes 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9</p>	\$ _____	\$ _____	_____
Article 56	<p>NSN : 5305-15-150-8902 Nom : Vis</p> <p>Numéro de pièce demandé : V0011674 NSCM/CAGE : A3334</p> <p>Veillez indiquer dans votre offre si le numéro de pièce proposé est celui demandé ou un équivalent.</p> <p>Numéro de pièce proposé : _____</p> <p>NSCM/CAGE proposé : _____</p>	CH	500	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Edifice 236 East End 195 Ave&82nd St Edmonton (Alberta) T5J4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Station Forces C.P 10500 Edmonton (Alberta) T5J 4J5 Canada</p>	\$ _____	\$ _____	_____

Articles	Description	Unité de distribution	Quantité	Adresse de la destination	Adresse de facturation	Prix Unitaire Ferme	Prix Total	Date de livraison proposée
Article 57	<p>NSN : 5310-15-111-8112 Nom : Rondelle plate</p> <p>Numéro de pièce demandé : R00.5237 NSCM/CAGE : A3334</p> <p>OU</p> <p>Numéro de pièce demandé : S00T5237 NSCM/CAGE : A0226</p> <p>Veillez indiquer dans votre offre si le numéro de pièce proposé est celui demandé ou un équivalent.</p> <p>Numéro de pièce proposé : _____</p> <p>NSCM/CAGE proposé : _____</p>	CH	50	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal (Québec) H1N 2E9, Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25E Dépôt D'approvisionnement des Forces Canadiennes 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9</p>	\$ _____	\$ _____	_____
Article 58	<p>NSN : 5310-15-111-8112 Nom : Rondelle plate</p> <p>Numéro de pièce demandé : R00.5237 NSCM/CAGE : A3334</p> <p>OU</p> <p>Numéro de pièce demandé : S00T5237 NSCM/CAGE : A0226</p> <p>Veillez indiquer dans votre offre si le numéro de pièce proposé est celui demandé ou un équivalent.</p> <p>Numéro de pièce proposé : _____</p> <p>NSCM/CAGE proposé : _____</p>	CH	50	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Edifice 236 East End 195 Ave&82nd St Edmonton (Alberta) T5J4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Station Forces C.P 10500 Edmonton (Alberta) T5J 4J5 Canada</p>	\$ _____	\$ _____	_____

Articles	Description	Unité de distribution	Quantité	Adresse de la destination	Adresse de facturation	Prix Unitaire Ferme	Prix Total	Date de livraison proposée
Article 59	<p>NNO : 5330-15-149-1259 Nom : Joint, articulation avant droite et gauche</p> <p>Numéro de pièce demandé : 00002773 NSCM/CAGE : A3334</p> <p>Veillez indiquer dans votre offre si le numéro de pièce proposé est celui demandé ou un équivalent.</p> <p>Numéro de pièce proposé : _____</p> <p>NSCM/CAGE proposé : _____</p>	CH	20	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal (Québec) H1N 2E9, Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25E Dépôt D'approvisionnement des Forces Canadiennes 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9</p>	\$ _____	\$ _____	_____
Article 60	<p>NNO : 5330-15-149-1259 Nom : Joint, articulation avant droite et gauche</p> <p>Numéro de pièce demandé : 00002773 NSCM/CAGE : A3334</p> <p>Veillez indiquer dans votre offre si le numéro de pièce proposé est celui demandé ou un équivalent.</p> <p>Numéro de pièce proposé : _____</p> <p>NSCM/CAGE proposé : _____</p>	CH	20	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Edifice 236 East End 195 Ave&82nd St Edmonton (Alberta) T5J4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Station Forces C.P 10500 Edmonton (Alberta) T5J 4J5 Canada</p>	\$ _____	\$ _____	_____

Article 61	<p>NNO : 2540-20-A0Y-4156 Nom : Boite de vitesses 2 vitesses</p> <p>Numéro de pièce demandé : 000866/5 NSCM/CAGE : A3334</p> <p>Veillez indiquer dans votre offre si le numéro de pièce proposé est celui demandé ou un équivalent.</p> <p>Numéro de pièce proposé : _____</p> <p>NSCM/CAGE proposé : _____</p>	CH	1	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal (Québec) H1N 2E9, Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25E Dépôt D'approvisionnement des Forces Canadiennes 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9</p>	\$ _____	\$ _____	_____
Article 62	<p>NNO : 2540-20-A0Y-4156 Nom : Boite de vitesses 2 vitesses</p> <p>Numéro de pièce demandé : 000866/5 NSCM/CAGE : A3334</p> <p>Veillez indiquer dans votre offre si le numéro de pièce proposé est celui demandé ou un équivalent.</p> <p>Numéro de pièce proposé : _____</p> <p>NSCM/CAGE proposé : _____</p>	CH	1	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Edifice 236 East End 195 Ave&82nd St Edmonton (Alberta) T5J4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Station Forces C.P 10500 Edmonton (Alberta) T5J 4J5 Canada</p>	\$ _____	\$ _____	_____
						<p>Sous-total:</p>	_____	
						<p>Taxes applicables:</p>	_____	
						<p>Total (TPS/TVQ incluses):</p>	_____	

ANNEXE « B » INSTRUMENTS DE PAIEMENT ÉLECTRONIQUE

Le soumissionnaire accepte d'être payé au moyen de l'un des instruments de paiement électronique suivants :

- Dépôt direct (national et international) ;
- Échange de données informatisées (EDI) ;
- Virement télégraphique (international seulement).